

## SMERNICE

## SMERNICA RADY 2009/47/ES

z 5. mája 2009,

ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2006/112/ES, pokiaľ ide o znížené sadzby dane z pridanej hodnoty

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 93,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu <sup>(1)</sup>,so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru <sup>(2)</sup>,

keďže:

- (1) Na základe smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty <sup>(3)</sup> sa členským štátom povoľuje uplatňovať jednu alebo dve znížené sadzby, ktoré nemôžu byť nižšie ako 5 % a ktoré sú uplatniteľné iba na obmedzený zoznam tovarov a služieb.
- (2) Komisia v oznámení o iných sadzbách DPH, ako sú štandardné sadzby DPH, ktoré v roku 2007 predložila Európskemu parlamentu a Rade, dospela k záveru, že uplatňovanie znížených sadzieb DPH na služby, ktoré sa poskytujú na miestnej úrovni, nepredstavuje žiadne reálne narušenie hladkého fungovania vnútorného trhu a za určitých podmienok môže mať pozitívny vplyv na tvorbu pracovných miest a boj proti neoficiálnej ekonomike. Z tohto dôvodu je vhodné poskytnúť členským štátom možnosť uplatňovať znížené sadzby DPH na služby s vysokým podielom práce, na ktoré sa vzťahujú dočasné ustanovenia uplatniteľné do konca roku 2010, ako aj na reštauračné a stravovacie služby.
- (3) Vzhľadom na skutočnosť, že v súvislosti s dodávaním alkoholických a/alebo nealkoholických nápojov v rámci reštauračných a stravovacích služieb by bolo odôvodniteľné ustanoviť odlišné nakladanie s týmito nápojmi, než je nakladanie stanovené v rámci dodávania potravín, je vhodné explicitne ustanoviť, že členský štát môže zahrnúť dodávanie alkoholických a/alebo nealkoholických nápojov do uplatňovania zníženej sadzby na dodávanie

reštauračných a stravovacích služieb uvedených v prílohe III k smernici 2006/112/ES, alebo ho z takéhoto uplatňovania vylúčiť.

- (4) Smernica 2006/112/ES by sa mala ďalej zmeniť a doplniť s cieľom umožniť uplatňovať znížené sadzby alebo výnimku v obmedzenom počte konkrétnych situácií zo sociálnych alebo zdravotných dôvodov a s cieľom ozrejmiť a aktualizovať v súlade s technickým pokrokom odkaz na knihy v prílohe III k uvedenej smernici.
- (5) Obsah určitých ustanovení smernice 2006/112/ES, ktoré sa týkajú existujúcich výnimiek, a zoznam uvedený v prílohe IV sa zahrnú do zoznamu dodaní tovaru a poskytnutí služieb, na ktoré sa znížené sadzby môžu uplatňovať na základe tejto smernice. Z dôvodu zachovania jednoznačnosti by sa tieto ustanovenia a príloha IV k smernici 2006/112/ES mali vypustiť.
- (6) V súlade s bodom 34 Medziinštitucionálnej dohody o lepšej tvorbe práva <sup>(4)</sup> sa členské štáty vyzývajú, aby vo vlastnom záujme a v záujme Spoločenstva vypracovali a zverejnili tabuľky, ktoré budú čo najlepšie vyjadrovať vzájomný vzťah medzi touto smernicou a transpozičnými opatreniami.
- (7) Smernica 2006/112/ES by sa preto mala príslušným spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

## Článok 1

Smernica 2006/112/ES sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. vkladá sa tento článok:

## „Článok 104a

Cyprus môže uplatňovať jednu z dvoch znížených sadzieb ustanovených v článku 98 na dodania skvapalneného ropného plynu (LPG) v tlakových fľašiach.“;

<sup>(1)</sup> Stanovisko z 19. februára 2009 (zatiaľ neuvyverejnené v úradnom vestníku).

<sup>(2)</sup> Stanovisko z 25. februára 2009 (zatiaľ neuvyverejnené v úradnom vestníku).

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 347, 11.12.2006, s. 1.

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ C 321, 31.12.2003, s. 1.

2. článok 105 sa nahrádza takto:

„Článok 105

1. Portugalsko môže uplatňovať jednu z dvoch znížených sadzieb ustanovených v článku 98 na mostové mýto v lisabonskej oblasti.

2. Portugalsko môže na transakcie uskutočňované v autonómnych oblastiach Azory a Madeira a na priamy dovoz do týchto oblastí uplatňovať sadzby, ktoré sú nižšie ako sadzby, ktoré sa uplatňujú na pevnine.“;

3. v hlave VIII sa vypúšťa kapitola 3;

4. do článku 111 sa dopĺňa toto písmeno s účinnosťou od 1. januára 2011:

„c) v Malte na dodanie potravín určených na ľudskú spotrebu a farmaceutických výrobkov.“;

5. v článku 114 ods. 1 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Členské štáty uvedené v prvom pododseku môžu uplatňovať takúto sadzbu aj na detské odevy a detskú obuv a bývanie.“;

6. článok 115 sa nahrádza takto:

„Článok 115

Členské štáty, ktoré k 1. januáru 1991 uplatňovali zníženú sadzbu na detské odevy, detskú obuv alebo bývanie, môžu takúto sadzbu naďalej uplatňovať na dodania tohto tovaru a poskytovanie týchto služieb.“;

7. článok 116 sa vypúšťa;

8. v článku 117 sa vypúšťa odsek 1;

9. v článku 125 sa vypúšťa odsek 2;

10. článok 127 sa vypúšťa s účinnosťou od 1. januára 2011;

11. v článku 128 sa vypúšťa odsek 2;

12. v článku 129 sa vypúšťa odsek 1;

13. príloha III sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tejto smernici;

14. príloha IV sa vypúšťa.

Článok 2

Členské štáty oznámia Komisii znenie zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.

Článok 3

Táto smernica nadobúda účinnosť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 4

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli 5. mája 2009

Za Radu  
predseda  
M. KALOUSEK

## PRÍLOHA

Príloha III k smernici 2006/112/ES sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. bod 6 sa nahrádza takto:

- „6. dodanie kníh vrátane výpožičiek z knižníc na všetkých fyzických nosičoch (vrátane brožúr, letákov a podobných tlačovín, detských obrázkových knižiek, náčrtníkov alebo omaľovánok, hudobných partitúr tlačených alebo písaných, máp a hydrografických alebo podobných schém), novín a časopisov s výnimkou materiálu, ktorý je výlučne alebo prevažne určený na propagáciu;“

2. vkladajú sa tieto body:

- „10a. obnova a oprava súkromných obydlií s výnimkou materiálov, ktoré tvoria významnú časť hodnoty poskytnutej služby;

10b. umývanie okien a upratovanie v súkromných domácnostiach;“

3. vkladá sa tento bod:

- „12a. reštauračné a stravovacie služby s možnosťou vylúčiť dodávanie (alkoholických a/alebo nealkoholických) nápojov;“

4. dopĺňajú sa tieto body:

„19. malé opravy bicyklov, obuvi a koženého tovaru, šatstva a domácich textílií (vrátane zašívania a prešívania);

20. opatrovateľské služby v domácnosti, ako napríklad pomoc v domácnosti a opatrovanie detí, starších osôb, chorých osôb alebo osôb so zdravotným postihnutím;

21. kadernícke služby.“

---